



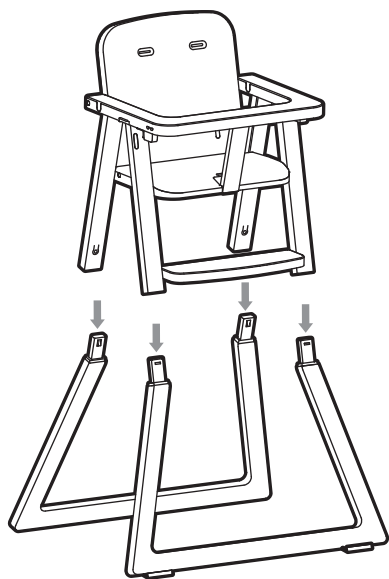
MORSEL

25

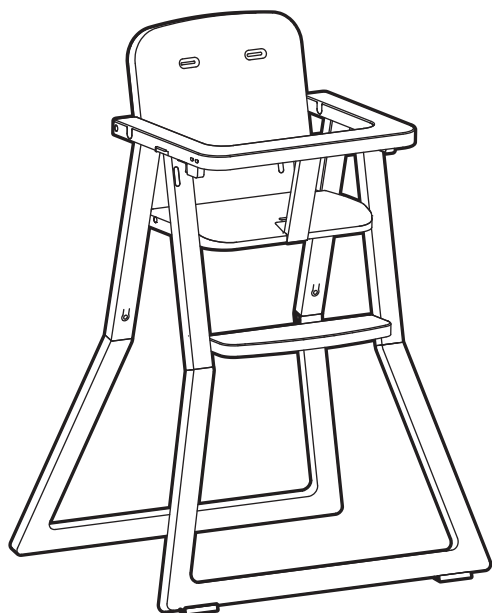
PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung
BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de utilização

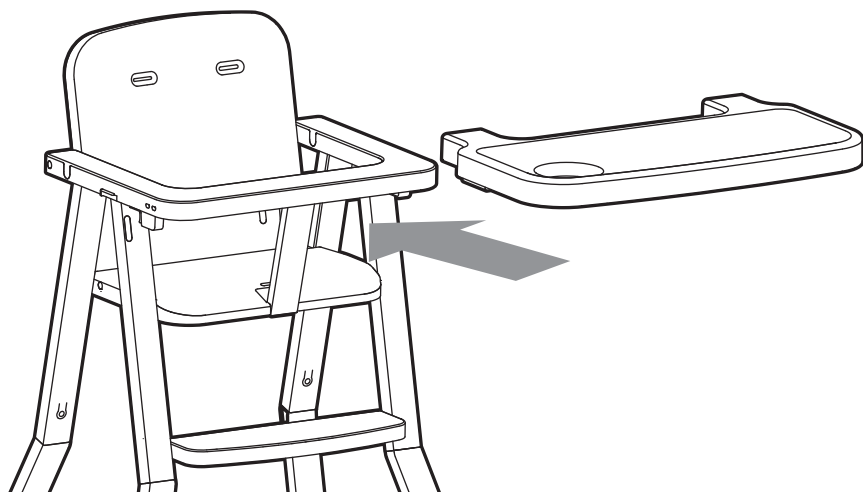
1



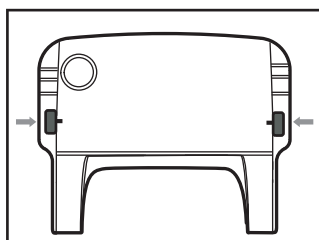
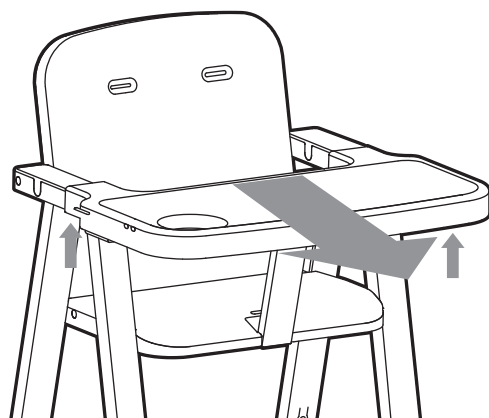
2



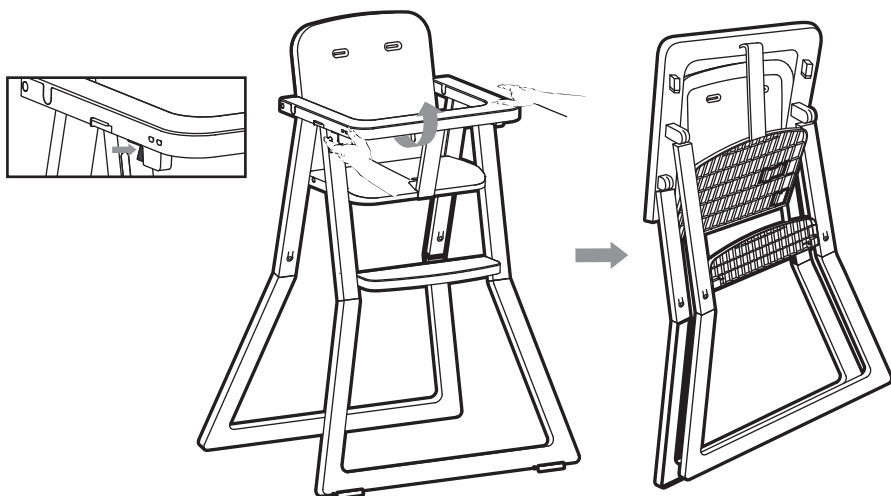
3



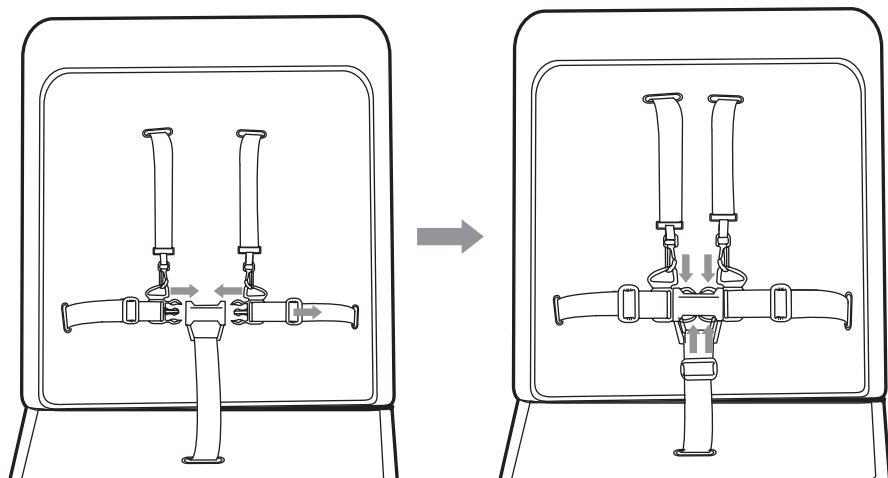
4



5



6



Nazwa produktu:

Tulano Morsel 25

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2, Polska

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Przed użyciem produktu przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE!

- 1 Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 2 Zawsze stosuj system ograniczający.
- 3 Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspięło się na produkt.
- 4 Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- 5 Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stotu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
- 6 Miej świadomość ryzyka otwartego ognia oraz innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu.
- 7 Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
- 8 Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony, rozerwany lub czegoś brakuje.
- 9 Trzymaj dziecko z dala podczas składania i rozkładania produktu, aby uniknąć urazów.
- 10 Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć (około 6 miesięcy) i do 3 lat lub maksymalnej wagi 15 kg.
- 11 Zawsze używaj systemu zabezpieczającego w funkcji krzesetka do karmienia. Pasek powinien być zawsze założony i odpowiednio dopasowany. Taca nie gwarantuje bezpieczeństwa dziecka na krześle.
- 12 Nie pozwalaj dziecku siedzieć na tacy.
- 13 Nie przesuwaj krzesła, gdy dziecko na nim siedzi.
- 14 Używaj krzesła tylko na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj krzesła na podwyższeniach, takich jak stołki, ławki itp.
- 15 Aby uniknąć ryzyka zadławienia, nie umieszczaj produktu w pobliżu zaston, firanek itp.
- 16 Produkt został przetestowany i spełnia wszystkie wymagania norm: EN 14988:2017+A2:2024.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

- 1 Zalecamy regularne odkurzanie i okazjonalne przecieranie wilgotną ściereczką (możesz użyć łagodnego mydła) – rama/system zabezpieczający.
- 2 Nie używaj silikonu, wosków ani sprayów, ponieważ mogą być szkodliwe.
- 3 Nigdy nie umieszczaj krzesła w pobliżu ognia otwartego, ogniska lub innych źródeł intensywnego ciepła.
- 4 Plastikowa taca nadaje się do mycia w zmywarce.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służył!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Product name:

Tulano Morsel 25

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

- 1 Never leave the child unattended.
- 2 Always use the restraint system.
- 3 Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- 4 Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- 5 Be aware of the risk of toppling if the child is able to push himself off the table or any other structure with his feet.
- 6 Be aware of the risk of open flames and other sources of intense heat in the vicinity of the product
- 7 Don't use the product until the child can sit up unaided.
- 8 Don't use the product if any part is broken, torn or missing.
- 9 Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- 10 The product is intended for children able to sit up unaided (about 6 months) and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- 11 Always use a restraint system in high chair function. The harness should always be worn and fit correctly. Tray doesn't guarantee safety of child in the chair.
- 12 Do not allow the child to sit on the tray.
- 13 Do not move the chair when the child is seated in it.
- 14 Use the chair only on a flat, stable surface. Do not place the chair on elevations such as stools, benches, etc.
- 15 To avoid the risk of suffocation, do not place the product near curtains, drapes, etc.
- 16 The product has been tested and meets all the requirements of the standards: EN 14988:2017+A2:2024.

CLEANING AND MAINTENANCE:

- 1 We recommend regular dusting and an occasional wipe with damp cloth (you can use mild soap) – frame/restraint system.
- 2 Do not use silicon, waxes, or sprays, as these may be harmful.
- 3 Never place the chair near fire or open flame or other sources of intense heat.
- 4 Plastic tray is dishwasher safe.

Use the product only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Názov výrobku:

Tulano Morsel 25

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.



DÔLEŽITÉ! POZORNE ČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

UPOZORNENIE!

- 1 Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- 2 Vždy používajte detskú zábranu.
- 3 Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.
- 4 Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené.
- 5 Dávajte pozor na riziko prevrátenia, ak sa dieťa dokáže nohami odtlačiť od stola alebo inej konštrukcie.
- 6 Dbajte na riziko otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla v blízkosti výrobku.
- 7 Nepoužívajte výrobok, kým dieťa nedokáže sedieť samostatne.
- 8 Nepoužívajte výrobok, ak je akákoľvek časť zlomená, roztrhaná alebo chýba.
- 9 Počas otvárania a zatvárania výrobku dbajte, aby boli deti v bezpečnej vzdialenosti, aby ste predišli zraneniam.
- 10 Výrobok je určený pre deti, ktoré sú schopné sedieť samostatne (približne 6 mesiacov) až do 3 rokov alebo do maximálnej hmotnosti 15 kg.
- 11 Vždy používajte systém zabezpečenia v režime vysokého stoličky. Bezpečnosť dieťaťa v stoličke nezaručuje podnos.
- 12 Nepovoľte dieťaťu sedieť na podnose.
- 13 Nepresúvajte stoličku, keď je v nej dieťa.
- 14 Používajte stoličku len na rovnej, stabilnej ploche. Stoličku nepoložte na zvýšenia, ako sú stoličky, lavice atď.
- 15 Aby ste predišli riziku udusenía, nepoložte výrobok blízko závesov, záclon atď.
- 16 Výrobok bol testovaný a spĺňa všetky požiadavky normy: EN 14988:2017+A2:2024.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- 1 Odporúčame pravidelné vyprášanie a občasne utieranie vlhkým uterákom (môžete použiť mierny mydlový roztok) – rámček/systém zabezpečenia.
- 2 Nepoužívajte silikón, vosky ani spreje, pretože môžu byť škodlivé.
- 3 Nikdy nepoložte stoličku blízko ohňa, otvoreného plameňa alebo iných zdrojov intenzívneho tepla.
- 4 Plastový podnos je vhodný do umývačky riadu.

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spoluvytvárame Váš interiér a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Název výrobku:

Tulano Morsel 25

Výrobce:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowa 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Před použitím spotřebiče si přečtěte originální návod k použití, dodržujte jeho pokyny a uschovejte si jej pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

UPOZORNĚNÍ!

- 1 Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 2 Vždy používejte zádržný systém.
- 3 Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- 4 Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené.
- 5 Dávajte pozor na riziko prevrátenia, ak sa dieťa dokáže nohami odtlačiť od stola alebo inej konštrukcie.
- 6 Dbajte na riziko otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla v blízkosti výrobku.
- 7 Nepoužívejte výrobek, dokud dítě nemůže sedět bez pomoci.
- 8 Nepoužívejte výrobek, pokud je jakákoli část zlomená, protřhaná nebo chybí.
- 9 Uchovávejte děti v bezpečné vzdálenosti při rozkládání a skládání výrobku, abyste zabránili zranění.
- 10 Výrobek je určen pro děti, které jsou schopny sedět bez pomoci (přibližně 6 měsíců) až do 3 let nebo do maximální váhy 15 kg.
- 11 Vždy používejte systém zabezpečení při funkci vysoké židle. Popruh by měl být vždy nošen a správně nastaven. Podnos nezaručuje bezpečnost dítěte na židli.
- 12 Nedovolte dítěti sedět na podnose.
- 13 Nepohybujte židli, když v ní sedí dítě.
- 14 Používejte židli pouze na rovné a stabilní ploše. Nenoste židli na vyvýšeniny, jako jsou stoličky, lavice atd.
- 15 Abyste předešli nebezpečí udušení, nepoložte výrobek blízko závěsů, záclon atd.
- 16 Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky standardů: EN 14988:2017+A2:2024.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- 1 Doporučujeme pravidelně otírat prach a občas utřít vlhkým hadříkem (můžete použít mírný mýdlový roztok) – rám / systém zabezpečení.
- 2 Nepoužívejte silikon, vosky ani spreje, neboť mohou být škodlivé.
- 3 Nikdy neumísťujte židli blízko ohně nebo otevřeného plamene nebo jiných zdrojů intenzivního tepla.
- 4 Plastový podnos lze umýt v myčce na nádobí.

Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

Děkujeme vám za důvěru! Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a my
Jsme rádi, že jste si vybrali právě náš výrobek.
Jsme si jisti, že vám bude dobře sloužit! Vám dobře sloužit!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Denumirea produsului:

Tulano Morsel 25

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.



IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENT!

- 1 Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .
- 2 Folosește sistemul de prindere.
- 3 Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
- 4 Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.
- 5 Fiți conștienți de riscul de răsturnare în cazul în care copilul este capabil să se împingă cu picioarele de pe masă sau de pe orice altă structură.
- 6 Fiți atenți la riscul de flăcări deschise și alte surse de căldură intensă în apropierea produsului.
- 7 Nu utilizați produsul până când copilul poate sta în șezut fără ajutor.
- 8 Nu utilizați produsul dacă oricare parte este ruptă, ruptă sau lipsă.
- 9 Țineți copiii la distanță atunci când deschideți și închideți produsul pentru a evita rănirea.
- 10 Produsul este destinat copiilor capabili să stea în șezut fără ajutor (aproximativ 6 luni) și până la 3 ani sau o greutate maximă de 15 kg.
- 11 Utilizați întotdeauna un sistem de retenție în funcția de scaun înalt. Hamul ar trebui purtat întotdeauna și ajustat corect. Tava nu garantează siguranța copilului în scaun.
- 12 Nu permiteți copilului să stea pe tavă.
- 13 Nu mutați scaunul când copilul este așezat în el.
- 14 Utilizați scaunul doar pe o suprafață plană și stabilă. Nu puneți scaunul pe elevații precum scăunele, bănci, etc.
- 15 Pentru a evita riscul de sufocare, nu amplasați produsul în apropierea draperiilor, perdelelor, etc.
- 16 Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor: EN 14988:2017+A2:2024.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE:

1. Recomandăm ștergerea regulată a prafului și ștergerea ocazională cu o cârpă umedă (puteți folosi săpun delicat) - cadru/ sistem de retenție.
2. Nu utilizați silicon, ceară sau spray-uri, deoarece acestea pot fi dăunătoare.
3. Nu așezați niciodată scaunul lângă foc deschis sau flacără deschisă sau alte surse de căldură intensă.
4. Tava din plastic poate fi introdusă în mașina de spălat vase.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Produktbezeichnung:

Tulano Morsel 25

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

WARNUNG!

- 1 Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- 2 Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- 3 Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- 4 Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- 5 Achten Sie auf die Gefahr des Umkippens, wenn das Kind sich mit den Füßen vom Tisch oder einer anderen Struktur abstoßen kann.
- 6 Achten Sie auf die Gefahr von offenen Flammen und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.
- 7 Verwenden Sie das Produkt nicht, bis das Kind eigenständig aufrecht sitzen kann.
- 8 Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen oder fehlt.
- 9 Halten Sie Kinder fern, wenn Sie das Produkt entfalten und zusammenklappen, um Verletzungen zu vermeiden.
- 10 Das Produkt ist für Kinder gedacht, die eigenständig aufrecht sitzen können (ungefähr 6 Monate) und bis zu 3 Jahre oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.
- 11 Verwenden Sie immer ein Rückhaltesystem in der Hochstuhlfunktion. Der Gurt sollte immer richtig angelegt und angepasst sein. Das Tablett garantiert nicht die Sicherheit des Kindes im Stuhl.
- 12 Erlauben Sie dem Kind nicht, auf dem Tablett zu sitzen.
- 13 Bewegen Sie den Stuhl nicht, wenn das Kind darin sitzt.
- 14 Verwenden Sie den Stuhl nur auf einer flachen, stabilen Oberfläche. Platzieren Sie den Stuhl nicht auf Erhebungen wie Hockern, Bänken usw.
- 15 Um das Erstickungsrisiko zu vermeiden, platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Vorhängen, Gardinen usw.
- 16 Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen: EN 14988:2017+A2:2024.

REINIGUNG UND WARTUNG:

- 1 Wir empfehlen regelmäßiges Abstauben und gelegentliches Abwischen mit einem feuchten Tuch (Sie können milde Seife verwenden) - Rahmen/Rückhaltesystem.
- 2 Verwenden Sie keine Silikone, Wachse oder Sprays, da diese schädlich sein können.
- 3 Stellen Sie den Stuhl niemals in der Nähe von Feuer oder offener Flamme oder anderen starken Hitzequellen auf.
- 4 Das Kunststofftablett ist spülmaschinenfest.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Наименование на продукта:

Tulano Morsel 25

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ!

- 1 Никога не оставяйте детето без надзор.
- 2 Винаги използвайте затварящата система.
- 3 Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта.
- 4 Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- 5 Имайте предвид риска от преобръщане, ако детето може да се отблъсне от масата или друга конструкция с краката си.
- 6 Имайте предвид риска от открит пламък и други източници на интензивна топлина в близост до продукта.
- 7 Не използвайте продукта, докато детето може самостоятелно да седи.
- 8 Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва.
- 9 Дръжте децата далече, когато разгъвате и свивате продукта, за да предотвратите наранявания.
- 10 Продуктът е предназначен за деца, способни да седнат самостоятелно (около 6 месеца) и до 3 години или максимално тегло от 15 кг.
- 11 Винаги използвайте система за ограничаване във функцията на висок стол. Предпазната система трябва винаги да се носи и да се регулира правилно. Таблото не гарантира безопасността на детето в столчето.
- 12 Не позволявайте на детето да седи на таблото.
- 13 Не движете стола, когато детето е в него.
- 14 Използвайте стола само на равна, стабилна повърхност. Не поставяйте стола на възвишения като стълби, скамейки и други.
- 15 За да избегнете риска от задушаване, не поставяйте продукта близо до завеси и платна и други материали.
- 16 Продуктът е тестван и отговаря на всички изисквания на стандартите: EN 14988:2017+A2:2024.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ:

- 1 Препоръчваме редовно измиване и периодично изтриване със суха кърпа (можете да използвате нежен сапун) - рамка / система за ограничаване.
- 2 Не използвайте силикон, восък или спрей, тъй като те може да бъдат вредни.
- 3 Никога не поставяйте стола близо до огън или открит пламък или други източници на интензивна топлина.
- 4 Пластмасовото табло може да се почиства в съдомиялна машина.

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

A termék megnevezése:

Tulano Morsel 25

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.



FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

FIGYELEM!

- 1 Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- 2 Mindig használj a biztonsági övet.
- 3 Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre.
- 4 Ne használj a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
- 5 Legyen tisztában a felborulás veszélyével, ha a gyermek képes a lábával lelökni magát az asztalról vagy más szerkezetéről.
- 6 Legyen tisztában a termék közelében lévő nyílt lángok és egyéb erős hőforrások veszélyével.
- 7 Ne használja a terméket addig, amíg a gyermek önállóan fel tud ülni.
- 8 Ne használja a terméket, ha bármelyik része törött, szakadt vagy hiányzik.
- 9 Tartsa távol a gyerekeket a termék kinyitásakor és összecsukásakor, hogy sérülést elkerüljön.
- 10 A termék olyan gyermekek számára készült, akik önállóan tudnak ülni (kb. 6 hónapos kortól) és legfeljebb 3
- 11 Mindig használjon biztonsági övet a magas szék funkciójában. A hámat mindig megfelelően kell viselni és beállítani. A tálcának nem garantált a gyermek biztonsága az székben.
- 12 Ne engedje a gyermeket a tálcára ülni.
- 13 Ne mozgassa a széket, amikor a gyermek benne ül.
- 14 Csak sík, stabil felületen használja a széket. Ne helyezze el a széket olyan emelkedéseken, mint székek, padok stb.
- 15 A fulladás veszélyének elkerülése érdekében ne helyezze a terméket függönyök, drapériák stb. közelébe.
- 16 A terméket tesztelték és megfelel minden követelménynek a következő szabványok szerint: EN 14988:2017+A2:2024.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- 1 Rendszeres portörlést javasolunk, és alkalmanként törölje át nedves ruhával (enyhe szappant is használhat) - váz/biztonsági rendszer.
- 2 Ne használjon szilikonokat, viaszokat vagy spray-eket, mivel ezek károsak lehetnek.
- 3 Sose helyezze a széket tűz vagy nyílt láng közelébe vagy más erős hőforrásokhoz.
- 4 A műanyag tálca mosogatógépben mosható.

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Produkto pavadinimas:

Tulano Morsel 25

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.



SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĖLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI

ĮSPĖJIMAS!

- 1 Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- 2 Visada prisekite vaiką saugos diržu.
- 3 Pavojus nukristi: neleiskite vaikui karstytis ant šios prekės.
- 4 Nenaudokite prekės, jei ji surinkta ne pagal instrukcijas, klība arba yra netinkama naudoti dėl kitų priežasčių.
- 5 Turėkite omenyje, kad gali kilti pavojus apvirsti, jei vaikas gali kojomis atsispirti nuo stalo ar kitos konstrukcijos.
- 6 Atkreipkite dėmesį į atviros liepsnos ir kitų intensyvaus karščio šaltinių, esančių šalia gaminio, pavojų.
- 7 Nenaudokite produkto, kol vaikas nepajėgia sėdėti be pagalbos.
- 8 Nenaudokite produkto, jei bet kuri dalis yra sulaužyta, suplyšusi ar trūksta.
- 9 Laikykite vaikus atokiai, kai išskleidžiate ir sulankstote produktą, kad išvengtumėte sužalojimų.
- 10 Produktas skirtas vaikams, gebantiems sėdėti be pagalbos (apie 6 mėnesiai) ir iki 3 metų arba maksimaliam svoriui 15 kg.
- 11 Aukštojo kėdės funkcijoje visada naudokite pririšimo sistemą. Dirželis visada turi būti užmaunamas ir tinkamai pritaikytas. Stalas negarantuoja vaiko saugumo kėdėje.
- 12 Nedelskite vaiko sėdėti ant stalo.
- 13 Nesinešiokite kėdės, kai vaikas sėdi joje.
- 14 Naudokite kėdę tik ant plokščios, stabilios paviršiaus. Negalima dėti kėdės ant aukštumų, pvz., kėdžių, suoliukų ir kt.
- 15 Siekiant išvengti uždusimo pavojaus, nedėkite produkto šalia užuolaidų, užuolaidų ir pan.
- 16 Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standartų reikalavimus: EN 14988:2017+A2:2024.

VALYMAS IR PRIŽIŪRĖJIMAS:

- 1 Rekomenduojame reguliariai nušluostyti dulkes ir kartais išvalyti drėgnu skudurėliu (galite naudoti minkštą muilą) – rėmas/pririšimo sistema.
- 2 Nenaudokite silikono, vaškų ar purškiklių, nes jie gali būti žalingi.
- 3 Niekada neleiskite kėdei būti šalia ugnies ar atviro liepsnos ar kitų stiprių šilumos šaltinių.
- 4 Plastikinis stalas tinkamas naudoti indaplovėje.

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir
džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums
ilgai tarnaus!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Nom du produit :

Tulano Morsel 25

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.



IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT!

- 1 Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- 2 Toujours utiliser le harnais.
- 3 Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- 4 Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- 5 Attention au risque de basculement si l'enfant est capable de se dégager de la table ou de toute autre structure avec ses pieds.
- 6 Attention au risque de flammes nues et autres sources de chaleur intense à proximité du produit.
- 7 N'utilisez pas le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- 8 N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- 9 Éloignez les enfants lors du dépliage et du pliage du produit pour éviter les blessures.
- 10 Le produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide (environ 6 mois) et jusqu'à 3 ans ou un poids maximal de 15 kg.
- 11 Utilisez toujours un système de retenue en mode chaise haute. Le harnais doit toujours être porté et ajusté correctement. Le plateau ne garantit pas la sécurité de l'enfant dans la chaise.
- 12 N'autorisez pas l'enfant à s'asseoir sur le plateau.
- 13 Ne déplacez pas la chaise lorsque l'enfant est assis dedans.
- 14 Utilisez la chaise uniquement sur une surface plane et stable. Ne placez pas la chaise sur des élévations telles que des tabourets, des bancs, etc.
- 15 Pour éviter le risque d'étouffement, ne placez pas le produit près de rideaux, de draperies, etc.
- 16 Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes : EN 14988:2017+A2:2024.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

- 1 Nous recommandons un dépoussiérage régulier et un essuyage occasionnel avec un chiffon humide (vous pouvez utiliser du savon doux) - cadre/système de retenue.
- 2 N'utilisez pas de silicone, de cires ni de sprays, car ils pourraient être nocifs.
- 3 Ne placez jamais la chaise près du feu, d'une flamme ou d'autres sources de chaleur intense.
- 4 Le plateau en plastique peut être lavé au lave-vaisselle.

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Назва продукту:

Tulano Morsel 25

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.



ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

УВАГА!

- 1 Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- 2 Завжди використовуйте систему обмеження.
- 3 Небезпека падіння: Запобігайте дитині підніматися на продукт.
- 4 Не використовуйте продукт, якщо всі компоненти не правильно встановлені та налаштовані.
- 5 Пам'ятайте про ризик перекидання, якщо дитина може відштовхнутися ногами від столу або будь-якої іншої конструкції.
- 6 Пам'ятайте про небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного нагрівання поблизу виробу.
- 7 Не використовуйте продукт, доки дитина не зможе сидіти без допомоги.
- 8 Не використовуйте продукт, якщо яка-небудь частина зламана, розірвана або відсутня.
- 9 Утримуйте дітей подалі під час розкладання та складання продукту, щоб уникнути травм.
- 10 Продукт призначений для дітей, які можуть сидіти без допомоги (близько 6 місяців) і до 3 років або максимальної ваги 15 кг.
- 11 Завжди використовуйте систему обмеження в функції високого стільця. Ремінці повинні бути завжди надіті і правильно прилягати. Лоток не гарантує безпеку дитини в стільці.
- 12 Не дозволяйте дитині сидіти на лотку.
- 13 Не рухайте стілець, коли дитина в ньому сидить.
- 14 Використовуйте стілець лише на плоскій, стійкій поверхні. Не ставте стілець на підняття, такі як табуретки, лавки тощо.
- 15 Щоб уникнути ризику задушення, не розміщуйте продукт поруч зі шторами, занавісами тощо.
- 16 Продукт був протестований і відповідає всім вимогам стандартів: EN 14988:2017+A2:2024.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

- 1 Рекомендуємо регулярно знімати пил та періодично протирати вологою ганчіркою (можна використовувати м'який милом) - каркас/система обмеження.
- 2 Не використовуйте силікон, воски або спреї, так як вони можуть бути шкідливими.
- 3 Ніколи не ставте стілець біля вогню, відкритого вогню або інших джерел інтенсивного нагріву.
- 4 Пластиковий лоток можна мити в посудомийній машині.

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Nombre del producto:

Tulano Morsel 25

Productor:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Antes de utilizar el aparato, lea el manual de instrucciones original, siga sus instrucciones y consérvelo para futuras consultas o usos. Preste especial atención a las recomendaciones de seguridad.



IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA!

- 1 No deje nunca al niño sin vigilancia.
- 2 Utilice siempre el sistema de retención.
- 3 Peligro de caída: Evite que el niño se suba al producto.
- 4 No utilice el producto a menos que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados.
- 5 Tenga en cuenta el riesgo de vuelco si el niño es capaz de impulsarse con los pies fuera de la mesa o de cualquier otra estructura.
- 6 Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
- 7 No utilices el producto hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- 8 No utilices el producto si alguna pieza está rota, desgarrada o falta.
- 9 Mantenga alejados a los niños al desplegar y plegar el producto para evitar lesiones.
- 10 El producto está destinado a niños capaces de sentarse sin ayuda (alrededor de 6 meses) y hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.
- 11 Utilice siempre un sistema de retención en función de trona. El arnés debe llevarse siempre puesto y ajustarse correctamente. La bandeja no garantiza la seguridad del niño en la silla.
- 12 No permita que el niño se siente en la bandeja.
- 13 No mueva la silla cuando el niño esté sentado en ella.
- 14 Utilice la silla sólo sobre una superficie plana y estable. No coloque la silla sobre elevaciones como taburetes, bancos, etc.
- 15 Para evitar el riesgo de asfixia, no coloque el producto cerca de cortinas, visillos, etc.
- 16 El producto ha sido probado y cumple todos los requisitos de las normas: EN 14988:2017+A2:2024.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

- 1 Se recomienda quitar el polvo con regularidad y pasar de vez en cuando un paño húmedo (puede utilizar jabón neutro) - marco/sistema de retención.
- 2 No utilice silicona, ceras ni aerosoles, ya que pueden ser perjudiciales.
- 3 No coloque nunca la silla cerca del fuego o de una llama abierta u otras fuentes de calor intenso.
- 4 La bandeja de plástico se puede lavar en el lavavajillas.

Utilice el producto únicamente para los fines previstos.

Gracias por su confianza! Estamos encantados de crear juntos su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Estamos seguros de que le será de gran utilidad.



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl

Nome do produto:

Tulano Morsel 25

Produtor:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções original, siga as suas instruções e guarde-o para referência ou utilização futura. Prestar especial atenção às recomendações de segurança.



IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISO!

- 1 Nunca deixar a criança sem vigilância.
- 2 Utilizar sempre o sistema de retenção.
- 3 Perigo de queda: Evitar que a criança suba para cima do produto.
- 4 Não utilize o produto sem que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados.
- 5 Atenção ao risco de queda se a criança for capaz de se empurrar da mesa ou de qualquer outra estrutura com os pés.
- 6 Atenção ao risco de chamas abertas e de outras fontes de calor intenso nas proximidades do produto.
- 7 Não utilize o produto enquanto a criança não se conseguir sentar sem ajuda.
- 8 Não utilize o produto se alguma peça estiver partida, rasgada ou em falta.
- 9 Mantenha as crianças afastadas quando desdobrar e dobrar o produto para evitar ferimentos.
- 10 O produto destina-se a crianças capazes de se sentar sem ajuda (cerca de 6 meses) e até aos 3 anos ou com um peso máximo de 15 kg.
- 11 Utilize sempre um sistema de retenção na função de cadeira alta. O arnês deve ser sempre usado e colocado corretamente. O tabuleiro não garante a segurança da criança na cadeira.
- 12 Não permitir que a criança se sente no tabuleiro.
- 13 Não deslocar a cadeira quando a criança estiver sentada nela.
- 14 Utilize a cadeira apenas numa superfície plana e estável. Não coloque a cadeira em locais elevados, como bancos, bancadas, etc.
- 15 Para evitar o risco de asfixia, não colocar o produto perto de cortinas, cortinados, etc.
- 16 O produto foi testado e cumpre todos os requisitos das normas: EN 14988:2017+A2:2024.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

- 1 Recomendamos a limpeza regular do pó e uma limpeza ocasional com um pano húmido (pode usar sabão neutro) - estrutura/sistema de retenção.
- 2 Não utilizar silicone, ceras ou sprays, pois podem ser prejudiciais.
- 3 Nunca colocar a cadeira perto do fogo, de uma chama aberta ou de outras fontes de calor intenso.
- 4 O tabuleiro de plástico pode ser lavado na máquina de lavar louça.

Utilizar o produto apenas para o fim a que se destina.

Obrigado pela vossa confiança! Temos o prazer de criar o vosso espaço juntos e estamos contentes por terem escolhido o nosso produto. Temos a certeza de que este vos servirá bem!



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl